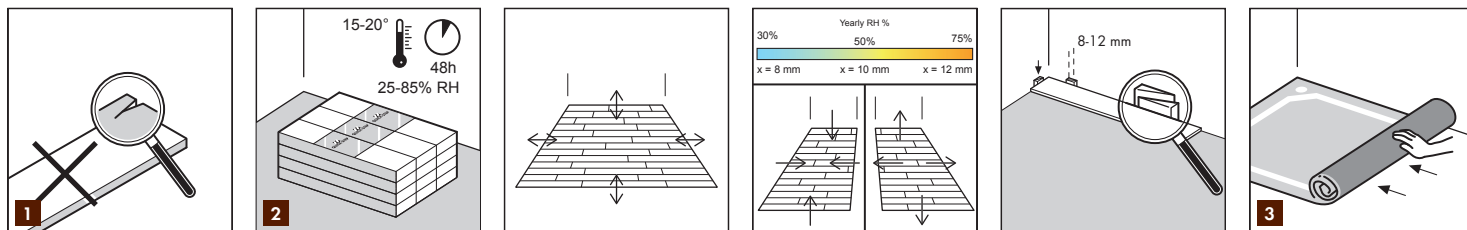


Panele podłogowe marki Quick-Step są dostarczane wraz z instrukcją montażu w formie ilustracji. Poniższe opracowanie zawiera objaśnienia dołączonych ilustracji poświęconych montażowi pływakowemu i jest podzielone na cztery części, obejmujące instrukcje dotyczące przygotowania, montażu i wykończenia, a także czyszczenia i konserwacji. Zalecamy uważne przeczytanie zawartych informacji oraz dokładne przejrzanie wszystkich ilustracji. W przypadku wątpliwości lub pytań prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub działem obsługi technicznej Quick-Step. W celu wykorzystania pełnej gwarancji Quick-Step zalecamy korzystanie z wyłącznie oryginalnych akcesoriów Quick-Step.

### ZANIM ROZPOCZNIESZ MONTAŻ

Parkiety są podłogami montowanymi wewnątrz budynków, z tego powodu należy traktować je w ten sposób przed, podczas i po zakończeniu montażu. Montaż podłogi powinien rozpocząć się po zakończeniu i wyschnięciu wszystkich „mokrych” prac, takich jak na przykład malowanie. W sytuacji, gdy po montażu podłogi w pomieszczeniu będą trwały dalsze prace, parkiet Quick-Step powinien zostać dokładnie przykryty. Pod żadnym pozorem NIE należy przyklejać materiału przykrywającego bezpośrednio do powierzchni, gdyż klej może uszkodzić lakierowaną lub olejowaną powierzchnię podłogi.



### 1

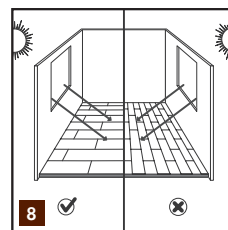
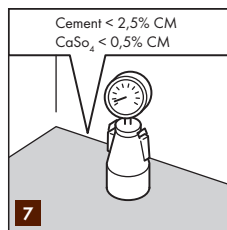
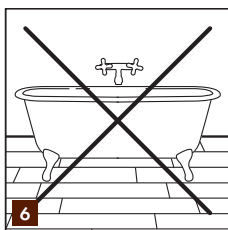
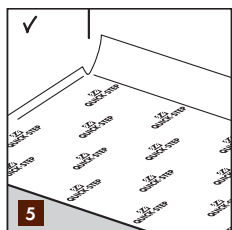
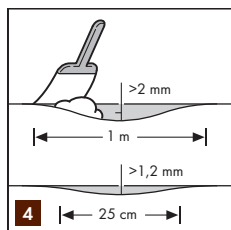
Dostępne podłogi Quick-Step charakteryzują się różnymi formatami, wzorami i właściwościami. Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy dostarczony produkt jest zgodny z zamówieniem. Zalecamy zachowanie jednej etykiety (z krótkiego boku paczki) wraz z dowodem zakupu. Nie należy montować paneli z uszkodzoną powierzchnią, krawędziami lub połączeniami. Zarówno przed, jak również w trakcie montażu należy uważnie obejrzeć każdy panel, najlepiej w świetle dziennym, pamiętając o tym, że drewno nie jest jednolitym materiałem. Między poszczególnymi panelami mogą występować różnice - podobnie jak w przypadku drzew, które także różnią się pomiędzy sobą. Obecność bieli, sęków oraz pęknięć jest zależna od wybranego produktu oraz klasy, jednakże stanowią one naturalną właściwość drewna, w związku z czym nie mogą być uważane za wadę produktu. W związku z powyższym należy zawsze sprawdzić, czy wygląd paneli odpowiada przed montażem i upewnić się, że posiada się wszystkie wymagane informacje na temat podłóg drewnianych. Zamontowanie desek jest w tym wypadku uznawane jako zaakceptowanie produktu a wszelkie uszkodzenia lub rozbieżności kolorów nie mogą stanowić podstawy do jego reklamowania. Zaleca się wymieszanie paneli z kilku opakowań przed rozpoczęciem montażu.

### 2

Po otrzymaniu opakowań zawierających panele należy poddać je procesowi aklimatyzacji przed rozpoczęciem montażu. W tym celu należy przechowywać je bez otwierania, w pozycji poziomej, bez kontaktu ze ścianą lub podłożem. Zaleca się przechowywanie ich w temperaturze pokojowej (15–20°C / 59–65°F) i względnej wilgotności powietrza w granicach 25–85% przez co najmniej 48 godzin przed rozpoczęciem montażu. Podłoga Quick-Step składa się w większości z naturalnego drewna i ma naturalną tendencję do rozszerzania się oraz kurczenia w wyniku zmian wilgotności względnej. Wahań wymiarowe zainstalowanej podłogi są nieco bardziej zauważalne pod względem szerokości niż długości. W temperaturze 20°C i przy wilgotności względnej w przedziale 40–60% przemieszczanie jest minimalne. Zawartość wilgoci w produkowanych i dostarczanych laminowanych panelach podłogowych Quick-Step jest dostosowana do wilgotności względnej na poziomie 25–85%. W klimacie suchym, na przykład zimą w krajach skandynawskich, wilgotność względna może spadać poniżej 25%, a w lecie wzrastać powyżej 70%. Będzie to powodować przemieszczenia powierzchni podłogi. Aby zapewnić wystarczający odstęp umożliwiający naturalne przemieszczenia oraz zapobiec ewentualnemu powstawaniu otwartych połączeń, skrzypieniu itp., przy ścianach, progach, schodach, rurach itp. należy zawsze zachować szczelinę dylatacyjną o szerokości około 10 mm w przypadku montażu paneli w typowym pokoju mieszkalnym. W celu zachowania odpowiedniego odstępu należy wykorzystać kliny dylatacyjne dostarczone w zestawie montażowym. W przypadku montażu zimą przy bardzo niskiej wilgotności względnej odstęp od ściany należy zmniejszyć do 8 mm w związku z kurczeniem się paneli. Montaż w warunkach wysokiej wilgotności względnej - na przykład w lecie - wymaga zwiększenia odstępu do 15 mm, ponieważ panele będą się rozszerzać. Szczelina dylatacyjna musi pozostać otwarta i nie może być wypełniana żadną masą uszczelniającą, silikonem lub innym spoiwem. Panele podłogowe Pergo są przeznaczone do montażu jako tzw. podłoga pływająca, w związku z tym nigdy nie należy mocować podłogi przy użyciu gwoździ, wkrętów, kleju lub w dowolny inny sposób.

### 3

Panele Quick-Step należy montować na stabilnym i samonośnym podłożu, podłożu drewnianej lub podłogach pokrytych bezszwową i nieuszkodzoną okładziną winylową. Pozostałe rodzaje wykładziny powinny zostać usunięte przed montażem. Na drewnie nie powinny być widoczne żadne ślady pleśni i/lub obecności szkodników. Dodatkowo należy sprawdzić, czy podłoże jest równe, a następnie przymocować wszelkie luźne elementy przy pomocy gwoździ lub wkrętów. Przed ułożeniem podłogi pływającej należy usunąć wszelkie paro-przepuszczalne wykładziny oraz ich podłoża. Wykładziny wykonane z nieprzepuszczalnych materiałów (PCW, linoleum itd.) nie muszą być usuwane, jeśli spełniają pozostałe wymagania. W przypadku montażu pływającego konieczne jest zastosowanie odpowiedniego podłoża. Nową podłogę należy układać pod kątem 90 stopni względem dotychczasowego podłoża. Jeśli pod drewnianym podłożem znajduje się wolna przestrzeń, należy zapewnić jej odpowiednią wentylację. W tym celu należy usunąć wszystkie przeszkody i upewnić się, że podłoga jest odpowiednio wentylowana (co najmniej 4 cm<sup>2</sup> szczelin wentylacyjnych na m<sup>2</sup> podłogi). Zawartość wilgoci w drewnie nie może przekraczać 10%. Należy także mieć na uwadze to, że drewno oraz każdy inny materiał organiczny może wyschnąć w danym miejscu i spowodować uszkodzenie parkietu, jeśli jest wystawione na działanie wysokiej temperatury z racji swojej bliskości do wentylatorów, pieca itp.



#### 4

Przed montażem należy dokładnie sprawdzić całe podłoże pod kątem ewentualnych nierówności. Za pomocą łaty o długości 1 m należy sprawdzić, czy w podłożu nie ma nierówności przekraczających 2 mm. Należy również się upewnić, że nie występują wyrzyszenia większe niż 1,2 mm w promieniu 250 mm. W celu wyrównania podłoża można wykorzystać wylewkę samopoziomującą.

#### 5

W celu uzyskania optymalnego wyciszenia i możliwie najlepszego komfortu chodzenia oraz aby zapobiec skrzypieniu podłogi na połączeniach i wyrównać drobne nierówności podłoża, zalecamy zastosowanie odpowiedniego podkładu Quick-Step. W przypadku montażu podłogi drewnianej Pergo nad instalacją ogrzewania podłogowego lub na podłożu cementowym / jastrychu należy zastosować izolację przeciwwilgociową. Jeśli wybrany podkład Quick-Step nie jest wyposażony w izolację przeciwwilgociową, należy rozłożyć folię polietylenową o grubości 0,2 mm jako minimalne zabezpieczenie przed wilgocią. Połączenia folii polietylenowej muszą mieć zakładki o długości co najmniej 200 mm. W przypadku montażu podłogi pływającej na podłożu firmy innej niż Quick-Step należy spełnić te same wymagania techniczne. Podłoga Pergo nie podlega gwarancji w przypadku, gdy problemy wynikają z zastosowania niewłaściwego podkładu.

#### 6

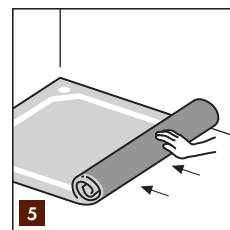
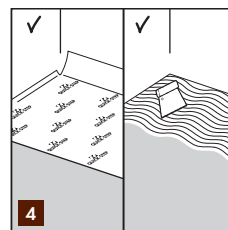
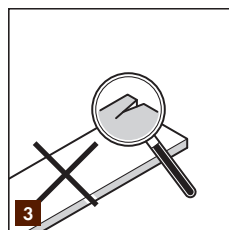
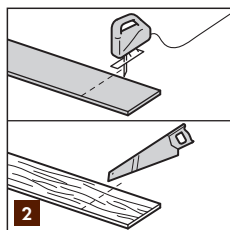
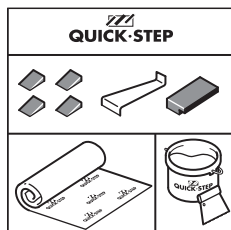
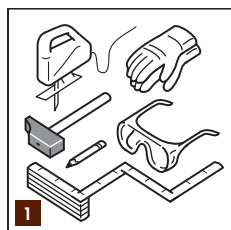
Panele podłogowe Quick-Step nie są przeznaczone do montażu w typowych wilgotnych pomieszczeniach ani w pomieszczeniach z podłogowym odpływem wody. Nie należy także montować podłóg bezpośrednio na legarach.

#### 7

Przed rozpoczęciem montażu na podłożach mineralnych, takich jak beton należy upewnić się, że ich wilgotność jest wystarczająco niska (<2,5% CM / 75% wilgotności względnej). Jeśli wilgotność jest lub może być większa, konieczne jest zastosowanie innych rodzajów izolacji przeciwwilgociowej.

#### 8

Przed rozpoczęciem montażu należy wybrać kierunek montażu. Zwykle zaleca się, by panele były układane równolegle do światła wpadającego do pomieszczenia. W długich i wąskich pomieszczeniach - takich jak na przykład korytarze - najlepszym wyjściem jest montaż podłogi równolegle do długich ścian. Należy mieć na uwadze fakt, że naturalny kolor drewna zmienia się pod wpływem światła słonecznego, nie ma bowiem możliwości uniknięcia przebarwień związanych z działaniem promieni UV. W związku z tym po dłuższym czasie kolor paneli może wyblaknąć i ulec zmianie - nie stanowi to wady produktu.



1

Montaż podłóg drewnianych Quick-Step jest łatwy i nie wymaga użycia żadnych drogich narzędzi. Poza kilkoma zwykłymi narzędziami do majsterkowania (miarka składana, ołówek, młotek, piła ręczna lub wyrzynarka, kątownik stolarski i ewentualnie wiertarka oraz rękawice robocze) potrzebny jest tylko zestaw montażowy Quick-Step zawierający dobijak, drążek ściągający oraz kliny dylatacyjne. Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, czy masz pod ręką wszystkie potrzebne narzędzia.

2

Podczas cięcia paneli drewnianych Quick-Step należy uważać, aby nie powstały wyszczerbienia ani odpryski. Przycinając panele przy pomocy piły ręcznej należy pamiętać o tym, by dekoracyjna strona była skierowana ku górze, natomiast korzystając z wyrzynarki należy odwrócić panel tak, by dekoracyjna powierzchnia była skierowana ku dołowi.

3

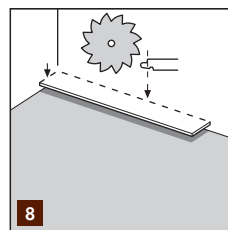
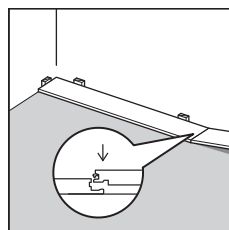
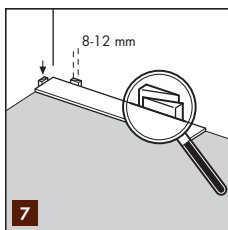
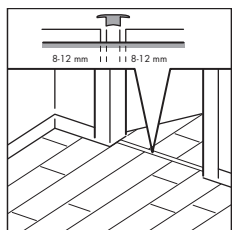
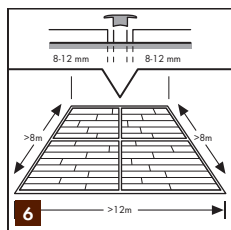
Przed zapakowaniem każdy panel Quick-Step jest dokładnie sprawdzany pod kątem niedoskonałości. Możliwe jest jednak uszkodzenie opakowań lub paneli podczas transportu albo otwierania kartonów. Nie należy montować paneli z uszkodzoną powierzchnią, krawędzią lub profilem zatrzaskowym. Przed rozpoczęciem montażu należy uważnie sprawdzić każdy panel. W opakowaniu zawierającym panele Quick-Step, jeden z paneli może składać się z wielu krótkich zakończeń w celu ułatwienia procesu montażu. Liczba zakończeń w poszczególnych pudłach może wynosić dwa lub trzy. Łączna długość wszystkich krótkich elementów jest zawsze równa długości jednego standardowego panelu. Należy zawsze pamiętać o tym, że drewno nie jest jednolitym materiałem. Pomiędzy poszczególnymi panelami mogą występować różnice - podobnie jak w przypadku drzew, które także różnią się pomiędzy sobą. Ten aspekt sprawia, że zamontowana podłoga charakteryzuje się ciepłem i naturalnym wyglądem drewna. Na poszczególnych panelach mogą być także widoczne sęki oraz pęknięcia, zależnie od wybranego produktu oraz klasy. Występowanie tych cech jest naturalne i nie może być uznawane jako wada produktu. Z tego powodu przed rozpoczęciem montażu należy upewnić się czy wygląd paneli jest odpowiedni, a także zasięgnąć informacji u sprzedawcy. Zamontowany panel uznaje się za zaakceptowany i nie podlega on reklamacji. Zalecamy wymieszanie paneli z kilku opakowań podczas montażu podłogi.

4

Panele parkietu mogą zostać zamontowane jako podłoga pływająca lub przyklejone do podłoża.

5

W przypadku montażu pływającego, pierwszy element podkładu powinien zostać ułożony równolegle do dłuższej krawędzi montowanych paneli. Wraz z układaniem kolejnych paneli należy dodawać kolejne elementy podkładu. W celu wyrównania wszelkich nierówności podłoża należy wykorzystać podkład poziomujący. Aby chronić parkiet Quick-Step przed wilgocią lub skraplaniem w przypadku montażu paneli na podłożu z ogrzewaniem podłogowym, na jastychu, podłożu betonowym lub cementowym należy wyłożyć je szczelną folią.



## 6

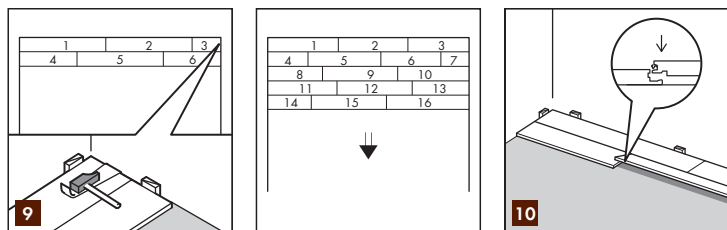
W pomieszczeniach o długości większej niż 12 metrów i szerokościach przekraczających 8 metrów może okazać się konieczne stworzenie dodatkowej szczeliny dylatacyjnej w podłodze. Rozszerzanie i kurczenie się podłogi przebiega w sposób liniowy, w związku z tym im większa powierzchnia, tym większe szczeliny dylatacyjne są wymagane do prawidłowej eksploatacji. Szczeliny dylatacyjne należy zastosować także w typowych otworach drzwiowych oraz w kątach pomieszczeń. Parkiety nie są przeznaczone do wykorzystania w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki lub sauny. Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie zmierzyć długość i szerokość pomieszczenia, aby szczegółowo zaplanować optymalny rozkład paneli. Dzięki temu ostatni rząd nie będzie zbyt wąski. Jeśli długość ostatniego rzędu miałaby wynosić mniej niż 40 mm, montaż ułatwi przycięcie paneli z pierwszego rzędu.

## 7

Zwykle montaż wykonuje się równoległe do dłuższych ścian pomieszczenia. Wszystkie rodzaje podłóg drewnianych układa się najczęściej od lewej do prawej strony z piórem (A) skierowanym w stronę początkowej ściany. Poszczególne panele należy układać piórem (A) do ściany. Podczas montażu należy zawsze pamiętać o klinach dylatacyjnych! Dzięki opatentowanemu systemowi Multifit, montaż paneli jest bardzo prosty. System ten pozwala w razie potrzeby na łatwe i szybkie zdemontowanie panelu, bez uszkodzenia mechanizmu łączenia. Połączenie końców paneli można wykonać na kilka sposobów: złożenie od góry, połączenie pod kątem lub dobicie poziomo. Najszybszym, najłatwiejszym i najpewniejszym sposobem montażu jest złożenie od góry. Gumowy młotek może być bardzo przydatnym narzędziem służącym do dobijania połączeń jeśli zaistnieje taka potrzeba.

## 8

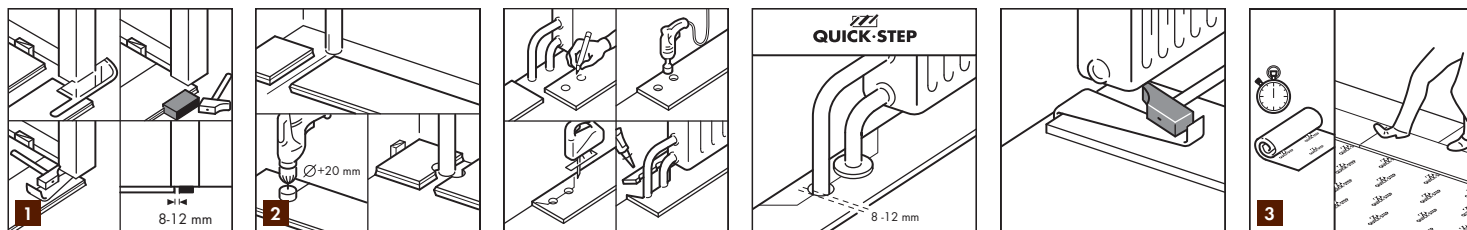
Przytnij panele pierwszego rzędu na odpowiednią szerokość lub przynajmniej odetnij pióro aby uzyskać odpowiednią odległość od ściany. Jeśli ściana jest zakrzywiona lub nierówna, przytnij panele pierwszego rzędu odpowiednio do linii ściany. Pamiętaj o wykorzystaniu klinów dylatacyjnych! Odetnij pióro pierwszego panelu również na krótszym boku. Zostanie on później wykończony plastikowym piórem na końcu, po prawej stronie.


**9**

Pierwsze dwa rzędy paneli należy zamontować zgodnie z ilustracją. Zaleca się, aby zakładki/przesunięcia połączeń końców paneli względem siebie wynosiły około 1/3 długości panelu, ale nie mniej niż 300 mm. Zamontowanie pierwszych dwóch rzędów w sposób przedstawiony na ilustracji pomoże zachować prostą krawędź w celu rozpoczęcia montażu pozostałej części podłogi. Odcięte fragmenty paneli z pierwszego i drugiego rzędu zwykle doskonale nadają się na panele początkowe trzeciego i czwartego rzędu. Należy zawsze pamiętać o stosowaniu klinów dylatacyjnych w celu zachowania odpowiedniej odległości od ścian.

**10**

Podnieś panel łączący pod kątem 20–30 stopni, wciśnij go w rowek na dłuższym boku i delikatnie przesun w lewo, aby końce paneli zetknęły się. Dociśnij panel do podłogi, a system Multifit skutecznie zablokuje połączenie na jego końcu. Przed ułożeniem kolejnego panelu zawsze dokładnie sprawdź każde połączenie. W razie potrzeby delikatnie usuń mniejsze szczeliny przy pomocy gumowego młotka i dobijaka.



1

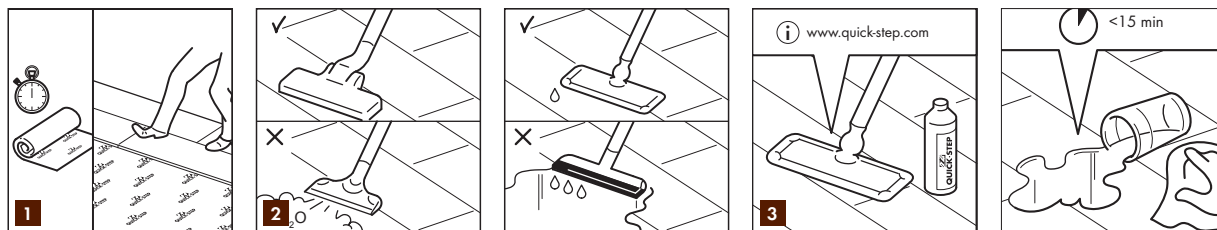
Aby uzyskać estetyczne wykończenie na styku nowej podłogi z progiem drzwi, zaleca się podcięcie listew drzwiowych. Aby wykonać prawidłowe podcięcie, należy odwrócić panel Pergo dolną stroną do góry i przyłożyć go na podłodze do ościeżnicy. Następnie należy przyciąć ościeżnicę bądź listwę, trzymając piłę ręczną przy panelu. Odcięty fragment należy usunąć, a następnie zebrać wszystkie pozostałości przy pomocy odkurzacza. Następnie można po prostu wsunąć panel pod ościeżnicę/listwę, aby uzyskać doskonałe wykończenie.

2

Aby zamontować drewniane panele podłogowe Quick-Step wokół rur należy dokładnie odmierzyć i zaznaczyć punkt środkowy każdej rury. W każdym z zaznaczonych punktów należy wywiercić otwór o średnicy odpowiadającej średnicy rury + 16 mm w przypadku montażu w klimacie suchym oraz 24 mm w klimacie wilgotnym. Jeżeli otwory znajdują się na dłuższym boku panelu, należy wykonać nacięcie pod kątem 45 stopni od każdego otworu do krawędzi, a następnie wykonać nacięcie między otworami, tak jak pokazano na ilustracji. Jeżeli otwory znajdują się na końcu panelu, należy wykonać proste nacięcie w poprzek. Po przycięciu należy zamontować panel. Następnie należy posmarować krawędzie standardowym klejem do drewna i wkleić elementy na właściwe miejsca. Przy klejeniu należy uważać, by żaden klej nie dostał się pomiędzy wycięte elementy oraz podkład. W celu zapewnienia dokładnego przylegania klejonego połączenia należy wykorzystać kliny dylatacyjne, a następnie usunąć nadmiar kleju przy pomocy wilgotnej ściereczki. Pozostawione wokół rur szczeliny mają umożliwiać przemieszczenia podłogi zależnie od pory roku. Z tego powodu nie należy ich wypełniać żadną masą uszczelniającą, materiałem silikonowym ani innym spoiwem. Aby zamaskować szczeliny wokół rur grzejnika, użyj podkładek pod grzejnik marki Quick-Step.

3

Sprawdź ostateczny wygląd powierzchni zamontowanej podłogi, wyjmij wszystkie kliny dylatacyjne i zamontuj listwy przyściennie marki Quick-Step zgodnie z dołączoną do nich instrukcją.



## 1

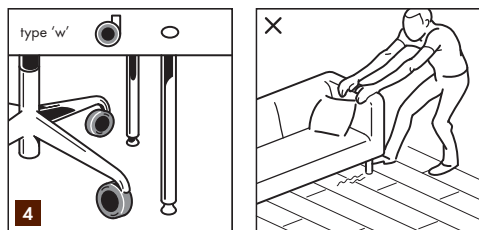
Podczas montażu podłogi pływającej, a także zaraz po zakończeniu montażu możliwe jest korzystanie ze świeżo zainstalowanych paneli. Zaleca się, by po zakończeniu montażu w pomieszczeniu utrzymywała się temperatura 15–22 °C oraz wilgotność na poziomie 25–85%. W czasie zimy powietrze w pomieszczeniach jest najczęściej przesuszone, w związku z czym zalecane jest stosowanie nawilżaczy powietrza w celu uzyskania stałego poziomu wilgotności w pomieszczeniu. Latem i jesienią, a także w okresach, w których panuje wysoka wilgotność powietrza należy zadbać o dobrą wentylację pomieszczenia.

## 2

W celu usunięcia zabrudzeń z podłogi należy użyć suchego mopa, szczotki bądź odkurzacza. Aby uniknąć porysowania podłogi upewnij się, że twój odkurzacz jest wyposażony w miękkie kółka oraz specjalną szczotkę do parkietu. Pod żadnym pozorem nie należy czyścić podłogi drewnianej przy pomocy myjki parowej. Przed rozpoczęciem pierwszego czyszczenia podłogi należy upewnić się, że wszelkie zabrudzenia i kurz zostały usunięte przy pomocy ściereczki. W żadnym wypadku nie należy czyścić podłóg drewnianych na mokro.

## 3

Do czyszczenia podłogi należy używać wyłącznie zalecanych produktów. Użycie nieodpowiednich środków czyszczących może spowodować uszkodzenie powierzchni podłogi! Po kontakcie z wilgocią podłoga powinna być niezwłocznie wytarta do sucha. Deski z fazowanymi krawędziami powinny być czyszczone wyłącznie przy pomocy suchej ściereczki.



#### 4

Krzeseła na rolkach muszą być wyposażone w tzw. miękkie kółka, zaś na podłodze pod krzesłem należy ułożyć matę ochronną z tworzywa. Aby nie dopuścić do zarysowania powierzchni podłogi, należy zabezpieczyć nogi wszystkich mebli podkładkami filcowymi. Należy unikać przesuwania po powierzchni podłogi ciężkich mebli aby zapobiec ewentualnemu zarysowaniu powierzchni. Zaleca się podnoszenie mebli. Przy każdych drzwiach wejściowych należy umieścić wysokiej jakości wycieraczkę, aby zapobiec nanoszeniu piasku i brudu, które mogłyby powodować powstanie rys.

#### 5

Szczegółowe instrukcje dotyczące czyszczenia są dostępne u sprzedawców podłóg Quick-Step oraz na stronach internetowych poszczególnych produktów. Należy zapoznać się z nimi przed rozpoczęciem czyszczenia lakierowanych / olejowanych powierzchni podłóg.

#### 6

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wszelkie problemy bądź uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym przygotowaniem podłoża, błędami w montażu lub wystawieniem podłogi na działanie nieodpowiednich warunków, a także uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym czyszczeniem i konserwacją. Prawo do uzyskania zwrotu pieniędzy za przebarwione lub uszkodzone panele nie przysługuje po ich montażu. W nietypowych przypadkach zalecamy zebranie dodatkowych informacji dotyczących wymagań związanych z danym projektem lub montażem. W przypadku pytań lub wątpliwości należy skonsultować się ze sprzedawcą.